

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN315835234JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seol Kyeong-hee Seol Kyeong-hee Room 101, Building 101, Hwanghak Koaru, 30, Nangye-ro 11-gil, Jung-gu, Seoul (Hwanghak-dong, Hwanghak-dong Koaru) 04575, KOREA TEL 010-2218-1757 FAX 010-2218-1757	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 1 6 6 8 7 0 9 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 316 687 090 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Hyunji Kim Hyunji Kim 2nd floor, 19, Bakseok-ro 72beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)					
				Postal Code 13235					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7713-7886		
Cosmetic Shampoo				3		USD5.76	FAX 010-7713-7886		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 576 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN316687090JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunji Kim Hyunji Kim 2nd floor, 19, Bakseok-ro 72beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong) 13235, KOREA TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 1.92	USD 5.76
総合計 (Total)			3		USD 5.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 1 6 6 8 7 0 9 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 316 687 090 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 04 24		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Hyunji Kim Hyunji Kim 2nd floor, 19, Bakseok-ro 72beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)		19, Bakseok-ro 72beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)		Cosmetic Shampoo		3		USD5.76	
Postal Code 13235		Country KOREA		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
				3				USD5.76	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886		内容品の種類 Contents type		TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		576 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 1 6 6 8 7 0 9 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 316 687 090 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		HSコード		FAX 010-7713-7886	
3				TEL 010-7713-7886	
正味重量 Net weight g		価格 Value		郵便料金 (円) Postage	
3		USD5.76		576	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886		TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		☐ 返送品 Returned goods	
日本円換算合計 (円) Total Value		576		576	
No commercial value for customs purpose only.					



* E N 3 1 6 6 8 7 0 9 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。

受付局控

10年保存

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 24
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN316611935JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Solhee Shin Solhee Shin 1310-3102, 30, Pangyowon-ro 82beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Unjung-dong, Sanunmaeul 13 Complex Apartment) 13540, KOREA TEL 010-8625-1486 FAX 010-8625-1486	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 3.96	USD 27.72
総合計 (Total)			7		USD 27.72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
【社島の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡ください。			
お 届 け 先 Solhee Shin Solhee Shin 1310-3102, 30, Pangyowon-ro 82beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Unjung-dong, Sanumaeul 13 Complex Apartment) Postal Code 13540		* E N 3 1 6 6 1 1 9 3 5 J P *	
お 届 け 先 Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		* E N 3 1 6 6 1 1 9 3 5 J P *	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社内の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡ください。			
内容品詳細 Health food		H Sコード	
数量 7		個数	
価格 USD 72		価格	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2772		2772	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2772		2772	
郵便物		郵便物	
商品見本</			

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

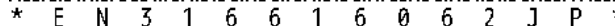
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN316616062JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yun-seon Kim Yun-seon Room 1403, Building 107, 49, Samseonghyeon-ro 91-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Sadong, Sadong District 2 Hwaseong Park Dream) 38600, KOREA TEL 010-5370-5475 FAX 010-5370-5475	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.98	USD 13.86
総合計 (Total)			7		USD 13.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 316 616 062 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 24		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Yun-seon Kim Yun-seon Room 1403, Building 107, 49, Samseonghyeon-ro 91-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Sadong, Sadong District 2 Hwaseong Park Dream) Postal Code 38600	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 7	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD13.86
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN315985667JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yun-seon Kim Yun-seon Room 1403, Building 107, 49, Samseonghyeon-ro 91-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Sadong, Sadong District 2 Hwaseong Park Dream) 38600, KOREA TEL 010-5370-5475 FAX 010-5370-5475	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.98	USD 13.86
総合計 (Total)			7		USD 13.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 1 5 9 8 5 6 6 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 315 985 667 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 04 24		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Yun-seon Kim Yun-seon Room 1403, Building 107, 49, Samseonghyeon-ro 91-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Sadong, Sadong District 2 Hwaseong Park Dream)		Postal Code 38600		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						7		USD13.86	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-5370-5475 FAX 010-5370-5475		内容品種別		Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		1386 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 1 5 9 8 5 6 6 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 315 985 667 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		7		正味重量	
USD13.86					
損害要償額 (円)		TEL 010-5370-5475 FAX 010-5370-5475		郵便料金 (円)	
商品見本		☐ 贈物		☐ 販売品	
商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
返送品		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1386		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					
10年保存		受付局控			



* E N 3 1 5 9 8 5 6 6 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

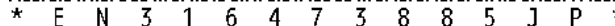
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN316473885JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Minha Kim Minha Kim Room 2502, Building 102, 1129, Jungang-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Janghang-dong, Hosu Village Complex 1 Apartment) 10422, KOREA TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 60	USD 13. 80
総合計 (Total)			3		USD 13. 80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 316 473 885 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 24		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2024 04 24		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Minha Kim Minha Kim Room 2502, Building 102, 1129, Jungang-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Janghang-dong, Hosu Village Complex 1 Apartment) Postal Code 10422			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.80	TEL 010-3135-0838 FAX 010-3135-0838
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1380 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Minha Kim Minha Kim Room 2502, Jungang-ro, Ilsandong-gu, Gyeonggi-do (Janghang-dong, Hosu Village Complex 1 Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		10422 Postal Code	
JAPAN 日本		KOREA 韓国	
内容品詳細 Health food		数量 3	
H Sコード 4803.90.00		価格 USD13.80	
原産国 Korea		正味重量 300g	
個数 3		梱包要領額 (円) 1380	
送料 1380		日本円換算額合計 (円) 1380	
No commercial value for customs purpose only.		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1380	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		10422 Postal Code	
JAPAN 日本		KOREA 韓国	
内容品詳細 Health food		数量 3	
H Sコード 4803.90.00		価格 USD13.80	
原産国 Korea		正味重量 300g	
個数 3		梱包要領額 (円) 1380	
送料 1380		日本円換算額合計 (円) 1380	
No commercial value for customs purpose only.		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1380	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN316240378JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chaewon Yoon Chaewon Yoon Freund Music Academy, 3rd floor, Seonghwa Shopping Center, 21-31, Gaeum-dong, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do 51492, KOREA TEL 010-3768-9608 FAX 010-3768-9608	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 65	USD 13. 95
総合計 (Total)			3		USD 13. 95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

○ 1971年10月1日現在の人口統計

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN316995847JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Hee-kyung Kim Hee-kyung 153, Hang-dong, Guro-gu, Seoul, Hanyang Sujain Eduhills 501-303 08368, KOREA TEL 010-5877-2341 FAX 010-5877-2341	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

